KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2158/93

af 28. juli 1993

om anvendelse af ændringer til den internationale konvention af 1974 om sikkerhed for menneskeliv på søen og anvendelse af ændringer til den internationale konvention af 1973 om forebyggelse af forurening fra skibe med henblik på gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 613/91

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 613/91 af 4. marts 1991 om overførsel af skibe fra et register til et andet inden for Fællesskabet (1), særlig artikel 1, litra a), stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

For så vidt angår overførsel af skibe er anvendelsen af reglerne i den internationale konvention af 1974 om sikkerhed for menneskliv på søen (SOLAS 1974) og den internationale konvention af 1973 om forebyggelse af forurening fra skibe, som ændret ved protokollen af 1978 (MARPOL 1973/78), begrænset til de regler, der var i kraft på datoen for vedtagelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 613/91, dvs. den 4. marts 1991;

som følge af behovet for at højne skibenes sikkerhedsniveau er SOLAS 1974 og protokollen dertil af 1978 i mellemtiden blevet ændret den 9. og 10. november 1988, den 11. april 1989 og den 23. maj 1990; disse ændringer trådte i kraft internationalt den 1. februar 1992;

som følge af behovet for at højne niveauet for forebyggelse af forurening fra skibe er i mellemtiden også MARPOL 1973/78 blevet ændret den 4. juli 1991, og disse ændringer trådte i kraft internationalt den 4. april 1993;

for at sikre, at disse højere niveauer for sikkerheden på søen og forebyggelse af forurening anvendes inden for Fællesskabet for så vidt angår overførsel af skibe mellem medlemsstaternes registre, bør disse ændringer erklæres anvendelige, for så vidt angår forordning (EØF) nr. 613/91;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse af 7. maj 1993 fra Udvalget vedrørende Overførsel af Skibe —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Følgende ændringer til den internationale konvention af 1974 om sikkerhed for menneskeliv på søen (SOLAS 1974) finder anvendelse, for så vidt angår forordning (EØF) nr. 613/91:

1) Resolution 1 fra »Konferencen af Kontraherende Regeringer i den Internationale Konvention af 1974 om Sikkerhed for Menneskeliv på Søen vedrørende det Globale Maritime Nød- og Sikkerhedssystem« af 9. november 1988 om ændring af bilaget til SOLAS 1974, kapitel I, II-1, III, IV, V og tillægget

2) Resolution 2 fra »Konferencen af Kontraherende Regeringer i den Internationale Konvention af 1974 om Sikkerhed for Menneskeliv på Søen vedrørende det Globale Maritime Nød- og Sikkerhedssystem« af 9. november 1988 om fastlæggelse af fortegnelser over udstyr (formular E og R) til supplering af SOLAS udrustnings-sikkerhedscertifikatet for lastskibe og radio-sikkerhedscertifikatet for lastskibe som foreskrevet i bilaget til SOLAS 1974

3) Resolutionen fra »Konferencen af Parter i Protokollen af 1978 til den Internationale Konvention af 1974 om Sikkerhed for Menneskeliv på Søen vedrørende det Globale Maritime Nød- og Sikkerhedssystem« af 10. november 1988 om ændring af kapitel I og tillægget dertil i bilaget til protokollen af 1978 til SOLAS 1974

4) Resolution MSC 13(57) fra det 57. møde i Den Internationale Søfartsorganisations Komité for Sikkerhed på Søen, vedtaget den 11. april 1989, om ændring af bilaget til SOLAS 1974, kapitel II-1, II-2, III, IV, V og VII.

5) Resolution MSC 19(58) fra det 58. møde i Den Internationale Søfartsorganisations Komité for Sikkerhed på Søen, vedtaget den 23. maj 1990, om ændring af bilaget til SOLAS 1974, kapitel II-1.

Artikel 2

Resolution MEPC 47(31) fra det 31. møde i Den Internationale Søfartsorganisatons Komité til Beskyttelse af Havmiljøet, vedtaget den 4. juli 1991, om ændring af bilag I til den internationale konvention af 1973 om forebyggelse af forurening fra skibe, som ændret ved protokollen af 1978 finder anvendelse for så vidt angår forordning (EØF) nr. 613/91.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

(1) EFT nr. L 68 af 15. 3. 1991, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 1993.

På Kommissionens vegne

Abel MATUTES

Medlem af Kommissionen